巴黎同日電。法國貨船文尼於星期三日。航至距丹拿約八里。遭潛艇擊沉。乘員二十五人。除一名救生外。均溺斃。

◎◎◎俄國將交還德俘虜

彼得格勒同日電。俄國自參戰以來。所俘虜之德軍數百萬人。波路斯基党政府。因與德國單獨媾和。擬將各俘虜。一律交還云。

▲本埠新聞▼

駐溫哥華領事林爲通告事。奉外交部電開。紐絲綸領事派該員調署。溫哥華領事遺缺。派王麟閣署理。溫哥華隨習領事派孫麒祥署理。又奉部電開。王領事于本月廿四日。偕孫隨習領事搭亞洲皇后輪船。由申放洋。各等因。相應通告各僑民一體知悉可也。特此通告。

中華民國六年十一月 廿六日通告

●●●培英社正式職員

本社被選員複選。於昨晚八点鐘。經複選完妥。茲將各科正副科長佈告。其餘科員容候續登。

正社長 宋卓勳 副 楊俊臣
文牘科 容月池 李槐卿 甄雨泉 鄭若魯
交際長 林岳 巢璧如
會計長 黃奕章 周家谷
理財長 林立晃 岑發深
監督 陳扳崇 馬一新
評議長 許魯門 張椿傑 勞文山 林日軒
庶務長 黃源昭 鄭養

●●●坎總督已抵本市

坎總督地雲沙公爵。於昨晚由域附輪已抵本市。市長麥卑夫氏偕各市員。以及軍隊馬隊等。均赴碼頭迎迓。由碼頭直上加蘭護街溫哥華大旅館門首止。沿途觀者如堵。歡呼之聲不絕於耳。極表歡迎。市長於是早九點四拾五分鐘。在大衙門首之階級處。宣讀歡迎詞。至十點鐘後。總督往遊士丹利公園。十一點到哥夫倫船塢。十一點三拾分鐘到西坎拿大船塢參觀。十二點三十分鐘。坎拿大俱樂部。延總督在溫哥華大旅館午餐。下午兩點三十分鐘至四點。參觀各醫院。八點三十分鐘。爲囘國兵士俱樂部開幕。召見紅十字會。愛國儲金會。及坎拿大婦人俱樂部各員。九點三十分至十點二十分鐘。巡視各公署云。

●●●販賣花露水被控

花露水一物。爲粧檯用品之一。用以洗沐。或搽於髮膚。或灑於衣巾。以取其味香。用之者多屬於青春婦女。而未聞有用之以作酒飲者。有之則自烟陳始。昨禮拜六下午。警察拘獲烟陳人飲花露水者多名。有七名爛醉如泥。旋用車載他等往警局。又在緬街拘獲五名。并搜出花露水數樽。有已飲去一半者。有原樽者。又在某處拘去烟陳人一名。詰之謂該花露水是從保路街門牌三百二十九號。某日僑商店購來等語。致該店主人亦被累及。被控在案。蓋規定烟陳人例。凡有物質能令人醉者。無論爲流質爲實質。如火酒。烈酒。鴉片煙。曲京。嗎啡等物。均禁止售與烟陳人云。該日僑被控之案。定於是日審訊。至烟陳人被控醉酒案。經昨日審訊。有四宗判爲有罪。判罰由五元至十元。并衙費。餘則將案延候。待化學師將花露水驗後。始定案云。

▲加屬要聞▼

◎◎◎域埠總堂開會預告

域埠致公總堂。現由各會員報名。介紹青年志士入會者多名。照例即開會歡迎。惟會長因公務離埠未返。爰集全人訂期是禮拜六日。即十二月一號開會。歡迎新進會員。仰各員依期引進是荷

六年十一月 廿六號 域埠致公總堂啓

◎◎◎吶吆致公堂新任職員

本堂於是月中旬。選舉新任職員。辦理堂務。選舉完妥後。咸稱得人。各昆仲均歡呼不置。茲將各科職員開列於左

正董張家 副董馮宏鼎 正議長黎雙滋 副議長徐德燎
正監督岑星 副監督馮昌培 中文書記徐照 陳森宗
徐德 西文書記黃邦彥 周福田 貯庫員陳煖
調查員謝錦 馮松女 黃日信 鄭如合
核數員馬高 林棠 黃來
評議員 黃世滄 鄭連義 譚享 陳德全 潘益
馬耀 黃榮邦 鄭炳 鄭忠郁 朱基賢 曹嵩
鄭茂 謝松 鄭家任 鄭尚祿
董事部 何就 徐照 黃來 黃榮邦 潘益
岑星 陳森宗 黎雙滋 馬高 徐德 朱基賢

◎◎◎記海疇君在達權社演說文

今日蒙諸君雅愛。邀予登壇演說。愧不敢當。何也。因弟是貧寒出身。少年失學。有何才能。敢在諸君之前而謬獻鄙論。然愛我者是諸君。知我者亦諸君。諸君既知我之無才。而我今日之說演。倘有言不中軌。料諸君亦爲我曲諒之。鄙人今日十分歡喜。喜與諸君共叙一堂。見者君丰儀俊偉。皆有英雄氣概。苟能從文明道德程度做去。以達其一己固有之自由權。不但爲社會上之能員。亦必推爲海外之豪傑。他日齊家國治。皆基于此。考我本社自成立以來。一週年耳。人材之豐隆。社務之發達。他日蒸蒸日上。可預決之。鄙人愿諸君自今而後。互相提携。更加振刷精神。竭力向社務上講求。以圖進步之必要。則身可保。家可齊。而國亦可興焉。然僕更有壹言進者。愿諸君對于異己者。毋分畛域。以展柔遠之才。對于社員者。互篤親愛。共守同袍之誼。是鄙人肺腑之言也。鄙人本欲多講幾句以慰諸君意雅。然才疏學淺。言之不出何。已上之言。諸君宜勉之。

▲◎▼承受生意佈告

啓者片打街門牌百拾号叙英閣生意原日係周典李均蘇沛蘇繼楊宏楊駱等同做今志圖別業願將叙英閣生意及架牛什物全盤出頂與建業堂承受訂期十一月卅号在該舖當衆交易清楚如叙英閣前與中西人等有數目轇轕未清者請即報明理妥自經交易後承受人概不置理特登報聲明以免後論

六年拾一月 廿五号 建業堂佈告

◎◎◎專接油漆工務

啓者弟向僑寓雲埠業操油漆工務得僑胞讚賞惠顧良多殊深感激因別埠經營數載。始克回忠。未及週知特爲佈告無論大小全壇屋宇房廳或運工包料均聽其便如有所委當即應命鄰埠函催從下列住址寄來可無悞矣

現寓雲埠片打街華興髮所 新阜源靴舖 弟李祿謹啓 正月廿一十

▲◎▼吉舖招人承租

啓者茲有磚樓一座。基址佳極合商店之用。并有房十八間。鄰近亦有木樓一座及商店。間欲招人承租。如華友合意者。請往下列住址一問便知詳細

片打街西端門牌四百零三号 ▲喊線矢磨 四弍弍一 西人那地氏謹啓

J. L. Northey 403 Pender St. W. Phone Sey 4221

◎▲◎製鍊金器行佈告

啓者我本行歷年所用足金均由美輸入自該國加入戰團後將該足金葉禁制出口目下來源告絕迫得自行傾鍊惟是工用浩繁非將原價畧增些少不足以塡虧耗我本行公議自後足金每元三分五厘原金每元四分三厘如蒙 惠顧仰祈諒之

三中一十

雲埠 美和 麗生 廣珍 寶生同啓

●●(那)(頓)(滙)(水)(行)(情)

是日上午(每百)七十元○三毫

●●●培英社訂期選舉開幕

本社昨夕八点半鐘開全体大會磋商進行各事宜經合衆取決一切茲將擬定正式選舉及開幕之期佈告俾衆週知

▲開幕訂期十二月十五號日

十一月十五號 雲埠培英閱書報社啓

(意注)廣東快車公司廣告(意注)

CANTON EXPRESS CO.
434 Columbia Street
Phone Sey. 4099 Vancouver B.C.

啓者本公司特購備新式自由車二架專接儎唐番貨物來往運送異常快捷週致妥當包無失漏之虞倘蒙 客商光顧額外歡迎或由喊線通到定當隨時應命決無延悞預此佈告伏冀垂青

▲電話(詩磨)肆○九九
哥林比亞街門牌四三四
雲高 華埠 廣東快車公司主人謹啓

▲◎▼尋人告白

黃炳光者年約廿歲之間乃是台山縣白沙洞牛角龍村人也前在山補碌埠本年二月間亦常與我音信相通自後則音信杳然無回答矣今弟接他家信封無從轉遞如有兄弟親朋知他住址勞爲寫字說知不禁感德靡盡抑或炳光見此告白亦當徐速回音相通聲息是可

(錦恭黃利祥轉埠足市巴笠處信通) 丙中二十
KWONG CHONG LEE P. O. BOX 244
Revelstoke B. C.

▲◎▼介紹良醫

普如意班小武金山林者班中名角武藝超羣兼精醫術於跌打刀傷尤擅其勝餘如婦科瘡科癰疽瘰癧花柳各種奇難雜症亦百發百中屢試屢效現有風濕牙痛膏葯還魂止痛丸散在小店代爲發售以便患症者採買焉此佈 丙

利源店主人 李世璋
乾豐店主人 馬大諄謹啓

▲◎▼有頂靚尤魚發賣

本號始創晒英洲尤魚迄今開辦有十年屢蒙各貴號光顧不勝銘感矣近幾春因戰務影響各行困乏所做該貨不足各貴號採辦屢屢有阻遲之悞現本公司同人等爲廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所厚望焉價情貨辦請付中西文件到來定必按時付卜觀看本號新靚尤魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等準俱做發行

譚聲禮告啓
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

章記號

JUN KEE CO.
3 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古嶂埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇枕雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文門牌賜來無悞

司理人阮本祝謹啓

公認撮影家

周耀初影相館
雲高華廣東街口對面
畫直撮影
Yuchi Chow STUDIO 44 PENDER ST. W. VANCOUVER B.C. 華記加拿大

代理四邑雜誌全年四元正半年二元正散賣每卷十五仙報費先惠包寄外埠

▲總代理

(馮周濟) 至寶救苦丹 每打一元 每個三毫
還魂跌打丸 每打三元 每個三毫

悅來號

YAT LOY CO
122 Pender St. P. O. Box 962
Phone Sey. 3097 Vancouver B.C.

本店創設于茲向蒙僑胞惠顧近因生意推廣包辦大小酒席俱全適口麵食地方潔淨清雅特登廣告週知諸君惠然賜顧本號兼接香邑各都金銀滙兌快捷無悞倘蒙梓里惠顧祈照上列西字門牌信箱付來是所厚望

電話 詩磨 三〇九七

業經寒暑幾易自知感佩不已添聘精良廚師隨時炒賣肇味各欵餅食新奇樓上佈置適宜仰我僑胞注意格外歡迎備至

雲埠悅來號披露